# Bienvenue à Son Excellence Mgr G. Panico, délégué apostolique au Canada

## Variété et abondance incrovables des discours du pape depuis 15 ans

## On prie pour le président et pour la reine au Vatican

# Les arrérages des écoles

de Maillardville à l'étude

## Précisions sur le film "Baby Doll"

## 2,000 jeunes prennent part au concours sur la vocation





La vie politique au Manitoba



## "Enterrement de première classe" pour le projet de chèques bilingues

## M. Stuart Garson pose en défenseur de l'autonomie

## Création d'un comité sur l'utilisation du sol

## Diminution du poisson au Manitoba

que pour les taxes scolaires

## Suppression de l'Union Jack en Afrique du Sud

# Plus pour la boisson enivrante ENTRE NOUS



## AU POSTE CHWT

itres rentimentales de passionner le liquand ces hisnières sentimentales de passionner le liquand ces hisnèroise une adolille destinée, à l'uEn plus d'une intrigue serrée
En plus d'une intrigue serrée



ministère fournits, par l'entremise de sommerent.

Il ministère fournits, par l'entremise de confidence de l'entremise de l'entremise de confidence de l'entremise de l'entremi







sées au soussigné et portant sur l'enve-loppe la mention: "SOUMISSION POUR HANGAR, KENORA (ONT.)".



ROBERT FORTIER,
directeur des services
administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics
Ottawa, le 23 janvier 1957.



ROBERT FORTIER.
directeur des services
ministratifs et secréta
es Travaux publics

## Pérégrinations d'une lettre postée en 1940

OLEAN, N.-Y. — Patient longueur de temps... par autorités postales améric



retournes it au plus tard un muse fixée pour la réception des sou-ons. Si les bieus et le devis ne retournés dans ce délai, le dedevit ne sont pas Provinces de la la dégle ser configuence de la la dégle ser configuence de la la la dégle de la ser configuence de la plus basse ni aucune les soumissions.

ROBERT PORTICE.

directeur des services

ROBERT FORTICE.

ROBERT FORTICE.

ROBERT FORTICE.

ROBERT FORTICE.

ROBERT FORTICE.

ROBERT FORTIER,
directeur des services
administratis et accrétaire.
Ministère des Travaux publics
Ottawa, le 23 janvier 1957.



## TRIBUNE LIBRE

# LACTUALITE

que durant quelques sais Ces athlètes gagnent souvent saistres peu élevés, mais su llons que les vedettes et, frent de la publicité faile savant l'impó, que recoi quelques joueurs. Feiler, semble avoir obtenu de la gnais du baseball, elocut peut-être des autres, des out peut-être des autres, des out bese de la table bien garni fonds de pension des ciubs liques méloures.

Et le football?

## Notes agricoles

La stabulation libre des bovins

VOLCANO LIMITÉE

WILFRID GIROUARD, prés. 8635, boulevard St-Laure Montréal

Selon les expérimentateurs, la stabulation libre réduit le sapulation libre réduit le sance appréciable. La diminution est de 20 pour cent environ dans le cas des étables à soliage en bétie de cut en dans le cas des étables à collapse que con le constitue d'anni le cas de capacité proteaux. La stabulation libre facilité l'organisation d'un boalité de l'emmagasinage du lait dans un réservoir.

## La **Western Savings** and Loan Association **Bureau-chef**

Projet de pension aux anciens présidents WASHINGTON — Le sém

WINNIPEG

Le clergé sherbrookois en Amérique du Sud SHERBROOKE — S. Exc. I Georges Cabana, archevêque Sherbrooke, a fait part de

R. J. Stanners

Téléphone 23-2850 141, avenue Provenche ST-BONIFACE, MAN.

Léon-H. Bénard, C.R. AVOCAT et NOTAIRE ice Banque Canadienne Na 431, rue Main Winnipeg TELEPHONE 92-7348

Monnin, Grafton,
Deniset, Dowhan,
Bétournay & Muldoon
AVOCATS et NOTAIRES

Chambre 4
Edifice Banque Canadienne Mational
431, rue Main Winnipeg, Man
TELEPHONE 92-3135

Laurier-A. Régnier

Pratique générale du droit 201, édifice Montreal Trust 218, avenue Portage, Winnipeg TELEPHONE 92-3924

Louis-P. Roy

AVOCAT et NOTAIRE 147, ave Provencher, St-Bo Téléphone 20-3172

Clifford W. Brock
C.R., M.A., Ll.B.
AVOCAT - PROCUREUR
Avocat de la ville de St-Bonitae
Aviseur řégal pour le "Trade and
Labor Council" de Winnipes
550, édifice Somerset, Winnipes
Tříšphon 53-0626
138, avenue Provencher, St-Bonifa

Chapman & Trudel Daryl R. Chapman, B.A., 1.L. B. Robert-E. Trudel, LL.B. 412, EDIFICE PARIS . ortage et Garry — Winnipeg, M Téléphone 92-4666

Joseph-N. Landry, B.A. Avocat, Avoué et Notain 302, édifice McIntyre ue Main

Téléphones: Bur.: 92-7125 — Rés.: 42-0303

Greenberg & Arpin

AVOCATS et NOTAIRES
Solomon GREENBERG, LL.B.
Maurice-J. ARPIN, B.A. LL.B.
203-4, édifice Confederation Li
457, rue Main, Winnipeg
Téléphones: 92-6516 - 17

Marcoux et Dureault

702, édifice Great Western 356, rue Main, Winnipeg Téléphones: 92-8241-42 ous les mercredis à St-Jean-Baptis

Dr JACOB Leurs nouveaux Bureaux sont situés ou-dessus du MAGASIN METROPOLITAN Angle Portage et Carlton

Winnipeg, Man. Téléphone 92-8319

Finkleman Optométristes et Opticiens

> Téléphoni 92-2496 Kensington S, ave Portage WINNIPEG

intention de déléguer aux vres d'apostolat en Amériq Sud quelques membres de clergé, dès septembre pro-

James Shaen Limited 2e etage, édifice Hurtig 64, ave Portage - Téléphone 93-6628

Dr Jean-J. Trudel

et gorge EXAMENS DE LA VUE 100, édifice Great Western 356, rue Main, Winnipeg Tél.: Bur.: 92-4955 - Rés.: 42-5307

Dr G. Létienne

Tél.: Rés.: 42-4764 - Bur.: 93-4369 601, édifice Medical Arts. Winnipes

Dr Edouard-G. Jarjour 301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man.

TELEPHONE 23-2111 Dr A.-C. Laurin

Téléphone 23-2850 141, avenue Provenches ST-BONIFACE, MAN.

Dr A.-E. Bourgeois 343, rue Taché, St-Boniface

Dr R.-E. LaFlèche

DENTISTE 709, rue Sherbrook

Téléphone SPruce 5-5446

Dr A.-G. Dandenault
M.D., F.A.C.S.
Chirurgie - Malodies des ternmes
Téléphones: rés - 20-1265

Dr Jean Stolar 126, édifice Medical Arts Ave Graham, Wpg — Tél. 92-8648

Dr Joseph M. Kagan

CHIRURGIEN
318, édifice Medical Arts, Winnipag
Heures de bureau: 2 h. à 5 h. p.m. Téléphones: Bureau: 93-6996 Rés.: 56-5221

Dr R.-G. d'Agincourt F.A.C.S., F.I.C.S.

CHIRURGIE GENERALE CHI Heures de bureau

2 h. à 6 h. p.m., tous les jours.
les samedis exceptés

245, rue Marion, 8t-Boniface

Tél.: bur. 20-3360 — 40-2791

Dr E.-T. Etsell MEDECIN et CHIRURGIEN

Téléphones: ureau: 92-4843 Rés.: 4-4588 Dr André Molgat

Téléphones Bureau: 93-5265 — Rés.: 43-6501

Dr G. Normandeau

Téléphones Bureau: 20-1927 — Rés.: 20-1784 155, ave Provencher, St-Boniface

Dr C. Lavoie

400, rue Taché, St-Boniface (en face de l'hôpital) u: 23-6762 — Res.: 20-1468

Heures de consultation:

1 h. 30 à 6 h. p.m.

Dr Henri Guyot

Maternités et maladies des femmes eures de bursou: 2 h. à 5 h. p.m. 589, rue Aulneau. Mt-Honiface. Man. TELEPHONE 20-1696

CLINIQUE SAINT-BONIFACE
Téléphone 20-4828

R.-A. Jacques, M.D.

MONTREAL -

J.-M. Huot, M.D. Rés. 20-1701 Médecine générale

W.-N. Albi, M.D.
Rés. SUnset 3-5717
Médecine générale
Obstétrique - Chirurgle

Jacques Chastenet à l'Académie française



## La Liberté et Le Patriote

NNEMENTS -- Canada: 6 mois, \$1.75; 1 on, \$3.00; 2 ons, \$5.00 francer: 6 mois, \$2.00; 1 on, \$3.50; 2 ons, \$6.00

doit être adressée à La Liberté et le Patriote, 619, ave McDermot, Y éléphones --- Rédaction: SP 5-8443; Administration: SP 4-3414

## Bienvenue à Son Excellence le délégué apostolique

## Le rôle de la presse

sur l'aide fédérale aux universités

Une seule voix dissidente au débat

## Hommages à l'hon. L. St-Laurent

Lettre de Paris

## Une économie commune pour 200 millions d'Européens

## Brutalité excessive des spectacles de lutte qu'offre Radio-Canada

## THE PICTURE HAVEN

de toutes sortes Choix varié — Prix rais Angle des rues Marion et Kenny TELEPHONE 20-2713

## Park Confectionery

412, ave Taché Téléphone 20-3891 Fruits frais - Fleurs Confiseries et magazines

Norwood Cleaners and Tailors 288, rue Teché Telaphone 20-1811 SERVICE DE DEUX HEURES Le Nettopeur et Tailleur de votre ville

## Ward's Chassis

## WALKER'S Restaurant De Gagné 150, ave Provencher de midi à 7 h. p.m. Diner spécial à la dinde le dimanche avec tous les apprêts \$1.25 TELEPHONE 20-2269

egesin d'appareils de t et de meubles TELEPHONES

Chapco Building Supplies

## 802, rue Archibald TELEPHONE 29-2619 De Gagné Motors Ltd.

## Angle Marion et des Meurons Téléphones: 20-3041 - 20-1018

CLAUDE LETIENNE 672, rue Taché. St-Boniface, Man. Case Postale 116 Téléphones: Bureau: 20-3664 - Résidence: 23-3282

## TACHÉ

Auto and Body Works 317. rue Taché, Norwood, Man. Téléphone 20-7145 Dan GOSSELIN, gérant "Service qui plait"

## POUR VOS FOURRURES

## MECKLING FURS

St-Boniface Téléphone 20-8182

## Harold M. Black

MITCHELL COPP LTD.
ortage et Hargrave, tél.: 91-5108 ert tous les jours de 9 h. à 6 h

## Fernand Viau

## LEO'S

BLECTRIC SERVICE
BOISSONNEAULT. prop
206, rue Goulet, Norwood Réparation Téléphone 20-1694

# Poils disgracieux enlevés du visage et des extrémités

## Bourbonnais

59, eve Provencher, St-Benife TELEPHONE 20-1820

Automobiles PAUL PAQUIN Suite 9, Bloc Cusson, 221, rue Masson, ST-BONIFACE, MAN. Tel.: 20-9494 — Adresse postale: C.P. 68, St-Boniface, Man.

## THE CUSSON LUMBER CO., LTD.

Toutes sortes de matricus de construction, charbon et bois de chauffage, etc., etc.

Ameublement d'église et boiserie fine, etc. serie fine, etc. TELEPHONE 20-4835 ST-BONIFACE, MAN.

## C. S. B.

Marion Beauté Nook

Cliff & Terry's Diners

ous servoss d'excellents re tous les jours Soupe aux pois à la mode canadienne

AAP MOTORS

Joe & Gerry's

Restaurant — Hôtel Marier Salle de banquet pour noces et réunions sociales

Salon de Beauté DOLORES Téléphone 20-9713

té: Ondulations permai inçaises de \$5.00 et plu Keat's Television & Radio Service

rvice complet pour toutes ues de pustes de radio et d'a s de télévision, tourne-disqu

Pourvoyeurs: mariages, diners

Patisserie Pelland

TELEPHONE 20-3319

TELEPHONE 23-4654 Monuments BRUNET

405, rue Bertrand, St-Bonit Telephone 20-1864

TAXIS Transit Sargent Silverline 20-4845 - Téléphones - 20-3069

Téléphone 20-4845

votre coffeur français 186, rue Marien Corinne Dufault Norwood, Man. propriétaire

## Le Coin du Collège

Directeur: Jean-Léon Bruyère Directeur adjoint: Jean Pennober

Automobiles usagées ou neuves
Nous achetons — vendons
échangeons
ECONOMISEZ - \$ - ECONOMISEZ
Essence — Huile — Pneus Angle Archibald et Provencher Bureau 20-4147 — Résidence 32-3632 Ouvert jusqu'à 11 h p.m.

espliquas ensuite pourquoi, a sono complement du cours classique. Le droit ouvre l'esprit avide de recherches intellectuelles dans complement du cours classique. Le droit ouvre l'esprit avide de recherches intellectuelles dans long de recherches de la semaine, 36 prêtres qu'acque compagnail Mgr l'archeveque louis l'acque compagnail Mgr l'archeveque l'acque compagnail Mgr l'

## Ciné-Club

les radiophiles de silence et de cité.

Ciné-Club

Le samedi 26 janvier, le cinéribo du collège présentait le Cest un film d'un genre complexe. Rossini, le resilias renteres de l'entre d'entre de l'entre de l' **Hub Service Station** 

Taché et Provencher
ENCE - HUILE - ACCESSOIRES
PNEUS - REPARATIONS
REMORQUAGE
Service de 24 heures

Lafrenière et Fils FERBLANTIERS Brûleurs et journaises à l'huile 97, Place Knudsen, Norwood Tél.: 20-2356 rés.: 20-1568

HENN-RICH MFG. CO. 771. RUE ARCHIBALD
Pour de meilleurs résultats, utilises
l'équipement Henn-Rich pour l'élevage des volailles et des visons

## Téléphone 20-2428 St. Boniface Messenger Service

Nous transportons les bagages tels que: mailes, valises, meuble SERVICE RAPIDE Appelez toujours le no 20-1285 138, rue Aubert, St-Boniface

## Bureau d'assurances

Roger Teillet Ltd. ASSURANCE PERSONNELLE ET ASSURANCE COMMERCIALE Téléphone 20-3093 204. édifice Banque du Commerce Norwood. Man. Bureau è Winnipeg 100, édifice PARIS

## Filles d'Isabelle du Cercle St-Boniface

Vous n'en viendrez pas A BOUT

si vous êtes

Cercle St-Boniface

lare assembles sociale d'année.

Le mardi 22 janvier avait lieu

Le mardi 22 janvier avait lieu

l'année du cercle St-Boniface des

Filles d'issolie. Mile C. Huoi

en fut l'animatrice

s'anusant gaiement, faisaient

aussi preuve de leur bonne volenté a l'égarde de la grande soir
rente de l'égarde de la grande soir
tent de l'égarde de l'égarde soir
tent de l'égarde de l'égarde soir
tent de l'égarde de l'égarde de l'égarde

sant une veillée des plus intéré
sant une veillée des plus intéré
sant une veillée de sip lus intéré
sant le soir l'égarde de l'égarde de l'égarde de l'égarde de l'égarde de l'égarde de magnifique prix d'entrée 

sont réservés aux heureux ga
A l'assemble d'uffaires du 5

## Hauts dignitaires civils et religieux au thé pour les Hongrois de Transcona

TRANSCONA — La Lique des représentant des Chevallers de Comb.
La salle était magnifiquement décrée Les drapeaux canadien et hougreis surmontée de "bien courager cette œuvre de leur présence.

Georges Druvé, Maurice Comeoult

Concert

Un orchestre de l'Aviation
Royale Canadienne avez 33 institutes d'Aviation
Royale Canadienne avez 34 institute d'Aviation
Royale Canadienne avez 34 institute à d'

"The Converts Ald Society". Ce but to converts a cont converts.

LONDRES — En Angletere, de de S. S. Leon XIII dans le but coctore 1835 a colobre 1956, crusteurs professants as caballetieme, presents as caballetiemes, presents as caballetiem

A l'Union Nationale Française

JEUDI 14 FEVRIER A 8 H. 30 GRANDE

## SOIRÉE ST-VALENTIN

Entrée: 75c - Tout le monde est bienve

CINEMA tous les lundis à 8 h. p.m.

11 février — Tire-au-flanc, comédie avec M. Bequet 18 février — Ignace, avec Fernandel 25 février — Les gosses mênent l'enquête, avec C. Rémi

## Soirée sociale

organisée par

## les Filles d'Isabelle de St-Boniface au Cercle Ouvrier

le 15 février, à 8 h. 30 p.m.

ORCHESTRE

Prix d'entrée — Goûter aux fèves ADMISSION: \$1.00 PAR PERSONNE

RIENVENUE A TOUS

Vos enfants aiment la lecture . . .

Grade XII. Proceeding Science State of State Sta

Pour tout genre de peinture ou la-vage de murs — maisons privées ou maisons d'affaires — installation de tuiles, adressez-vous à

MAHE peintre et décorateur rél. 20-1282 — C.P. 45, 8t-Bon Estimés gratuits, à la ville c à la campagne Versements mensuels, si dés

## **CLUB DU LIVRE DES JEUNES**

— Chaque mois, 2 ouvrages sélectionnés pour \$1.00 seulement — Une seule condition: prendre 4 fois par an la sélection offerte.

VEDETTES DE FÉVRIER

LE SAGAMO DE KAPSKOUK

LA CAGOULE VERTE

Als cours d'un grand leu, des écouts découvent
un comploit à hande de la Cagoule verte, une airsociation internationale de terroristes, veur ture
dent de lout mêtre en course pour faire échoire
dent de tout mêtre en course pour faire échoire
cet attental.

C'est qu'ils ont affaire à
forte partie, et cette fois, il ne signi plus d'un
jeu ... 96 p. — Format 6% x 914.

DES AUJOURD'HUI, ÉCRIVEZ AU

CLUB DU LIVRE DES JEUNES FIDES, 25 est, rue St-Jacques, Montréal 1, 'Tél. PL. 8335



## CONFIANCE et COMPETENCE... les raisons du succès

L'expansion phénoménale prise par l'assurance-vie au cours des dernières années est due à deux facteurs principaux: la confiance accrue du grand public en ce moyen de protection et d'épargnes, et le compétence de ceux qui président à sa vente et son administration. Ces deux facteurs se supplémenteul l'un l'autre.

de l'assurance-vie

	1956	1955
Nouvelles assurances et rentes	\$ 507,266,000	\$ 363,847,000
Assurance et rentes en vigueur	3,400,107,000	2,965,006,000
Revenu de primes Accidents et Maladie	18,852,000	16,253,000
Payé ou crédité aux assurés et bénéficiaires	56,406,000	48,510,000
Actif	596,202,000	\$56,206,000
Passif	561,299,000	524,882,000
Capital social, réserve de prévoyance et excédent	34,903,000	31,324,000



## M. et Mme G. Arbez, de Domain, pleurent la perte d'une fillette



\$4.95

per un personnel

Adrienne's Hair Stylist

Va-et-vient
et Mme Daniel Gaudreau
et-Boniface, avant leur dé
définitif pour les États
rendirent visite dernière
à Mme Marie-Louise Gi
n et à ses fils.

## Pharmacie Paquin

A.-E. PAQUIN, propriétaire
Produits pharmaceutiques
Ordonnances de médecin remplies av
Cartes de souhaits françaises pour tout
157, avenue Provencher, St-Baniface

Tálánhone 20-3863

Tous genres de photographies

Albums de photos
 Groupes de familles

Banquets
Evénements sportifs

## Gene Gauthier PHOTOGRAPHE

489, rue Giroux

Téléphone: 20-2652





BOIS ET CHARBON -MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Frank BOISSELLE, représentant Téléphone (rés.) 23-3453 Lucien BOISSELLE, représentant Téléphone (rés.) 23-4438

Bureau et dépôt de charbon 388, rue Bertrand, St-Boniface, Man.

DREWRYS

# Archevêché de St-Boniface Programme de la visite de Son Excellence révérendissime Monseigneur le Délégué Apostolique Jeudi 14 tévrier

amocunion de S. Esc.
ir M. le curé. (Diffusio
résentation à l'archevé
paroisses et des associa
Vendredi 15 février

## Samedi 16 février

as n. 30 a.m. — Messe à la basilique, pour ases; allocution de S. Exc. Mg; le délégué; l. A 11 h. a.m. — Visite au monastere du Pr A 3 h. 30 pm. — Réception liturgique et s Dame des Prairies; allocution des

## Dimanche 17 février

## Lundi 18 février

Mardi 19 février

## Au Juniorat de la Ste-Famille

lernier, d'assister unie: "The Long Grey nose admirable que ce rei à la surface. Il faisait fromteral, is bres grise, qui serial, is bres grise, qui serial, is bres grise, qui serial, is bres grise, qui ten. C'était une grande qu'il était appelé à diri a remplier te charge, il il a remplier te charge, il il a remplier te deux projeterent aussitôt. Les nôtres orderes de la remplierent un but à la deuxième période et en projeterent sussitôt. Les nôtres orderes projeterent aussitôt. Les nôtres complement aussitôt. Les nôtres complement aussitôt. Les nôtres complement aussitôt. Les nôtres complement le presentation de la la surface. Il faisait fromtere la la surface. Il faisait fromterent le presentation de la la surface. Il faisait fromterent le presentation de la la surface. Il faisait fromterent les presentations de la la surface. Il faisait fromterent le presentation de la la surface. Il faisait fromterent les projeterent le presentation de la la surface. Il faisait fromterent les projeterent sussitôt. Les nôtres complement les projeterent aussitôt. Les nôtres complement les projeterent les projet

Antonio BISSON, Belles-Lettres.

## Chronique sportive

1 P — G. Dumas 3 P — G. Dumas commes: 1 P — A. Girard 3 P — N. Girard 313 756

## **Petite Note**

## Zunic & Sobkowich

# Plusieurs manquent leur examen pratique du permis de conduire

## M. Edouard Gourbil chef intérimaire des pompiers de St-Boniface

## ATTENTION! Cheraliers de Colomb GRANDE SOIRÉE

Prix d'entrée: \$1.25 par personne

On peut se procurer des billets et s'adress

## Votre magasin SAFEWAY de St-Boniface Angle Braemar et Marion

est ouvert le vendredi jusqu'à 9 h. p.m.

Soyez sages ...

Venez au SAFEWAY

Shop SAFEWAY



## La Caisse populaire de Ste-Agathe en session

Dr Steven Sonya

283. eve Elm Steinbach, Manitoba Téléphone 154-1

JEAN DELAQUIS

Assurances de tous genres
Vie — Feu — Automobile
Accidents, maladies, etc. Téléphone: 45 N.-D. de Lourdes, Man.

MASSEY HARRIS

## Fersuson THOS. M. WIEBE & COMPANY

HÔTEL YORK

Salon funéraire Loewen

Steinbach, Man. Téléphone 63 R 3

A. T. LOEWEN, prop.

THE WESTERN PAINT CO., LTD.

521. rue Hererove - Tel.: 93-7395 - 93-7396 - Winnine

## M. E. SABOURIN Assurances de tous genres

Voyages Chemin de fer — Paquebot — Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone 20-1351





## Le Vent... ... du Sud-Est

La petite Claire Fillion est

décédée à St-Jean-Baptiste

Les Chevaliers de Colomb adoptent

à Pine Falls 2 familles hongroises

première partie de car l'année. Cette soires

## 180 élèves prennent part au festival de St-Claude

Un Institut de postorale à l'Université d'Ottawa

La Cie Parent Limitée

Aubaine de la semaine COSTUMES épongés, repassés

CLEANERS & TAILORS



E. LABOSSIERE et FILS

## St-Laurent

TRIBUNE LIBRE

Je remoins ce rôle sans interruption de 1920 à 1954, a LeRivers, seraite une espèce de 
record?

Puissent les correspondants 
l'intérêt de voire journal et ainil conociera à faire lier et ainmet la Laisert et le Printies Lans 
Voire tout dévoué

Voire tout dévoué

J. Léon BRUYERE.

Fest fait mel à un pied 
al hôpatid dépuis plusieurs 
M. Valdmir Denys a été 
M. Valdmir Denys a été

Mlle Denise Denis, de Ste-Amélie, épouse M. Yves Callerec, de Laurier

On peut lire votre avenir dans votre compte dépargne

Ouvres un compte d'épargne dès aujourd'hui à l'une des succursales de la Banque Royale

LA BANQUE ROYALE DU CANADA



AMES IN-CROSS

Oakland Hatcheries Ltd.

## NOUVEAUX DÉBITS DE BOISSON ET RESPONSABILITÉS PUBLIQUES

Four demande d'un permis de vente de n'intrustre quelle sorte de liqueur dans l'IMPORTE quel nouve débit, le solliciteur devra annoncer sa demande dans la Manitoba Gazette et dans le journal en ven dans la municipalité où le débit sero ouvert.

A se moment, n'IMPORTE qui peut présenter à la Commission n'IMPORTE quelle objection ou protestatio qu'il désire faire contre l'octroi de ce permis. Caci peut inclure les objections contre le solliciteur.

d'Emission des permis organisera une audition pour la présentation de témaignages pour le débit, et les objections et protestations. Cette audition sera ouverte au public.

Le Comité d'Emission des permis ne désire pos faire auvrir des débits là où les objections sont valides. C'est le devoir du public d'avertir la Commission des objections reisonnables contre l'auverture de tout débit.

MANITOBA COMMITTEE on ALCOHOL EDUCATION

## M. Siméon Chartier, de La Broquerie, décédé accidentellement le 26 janv.







## St-Léon

ÉCHO NORMALIEN

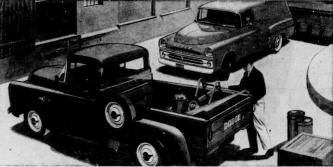
La Maison Saint-Joseph OTTERBURNE, MAN.

Pensionnat — Ecole supérieure



## La congélation des aliments a transformé notre existence

# Les nouveaux camions DODGE de grand style présentent une foule d'exclusivités pratiques!





CAMIONS DODGE DE STYLE

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-DESOTO



UNE LETTRE CONTO

NE PEUT DEMANDER **CON CHEMIN** 

Une année d'expansion

pour la Confederation Life

## M. et Mme Oscar St-Cyr fêtent 47 ans de mariage

## dessinateurs industriels

An hout de quelques mois, vous pourrez gagner des salaires impres-

# Maillardville

Keewalin, Oniario, M. St.-Jean Willow-Bunch, et Fernand Duhibital le district depuis 27 an.
harme, de Fife Lake.

Roll Britter, et al.

Roll Caisse populaire

MEXICO — La Banque ale du commerce extéri

HENRI D'ESCHAMBAULT LTD.

Billets de voyage Assurances CHEMIN DE FER - AVION - PAQUEBOT 136, avenue Provencher - St-Boniface

Téléphone 20-1137

## Décès de Mme Joseph Lalonde, autrefois de Willow-Bunch, Sask.

Partie de cartes première partie de ca lieu le 13 janvier, la



## Chronique de CKSB

oronaires et autres ma-	
ladies cardiaques	43.39
ppareil circulatoire	13.2
ancer et autres	
tumeurs	15.9
ccidents et morts	
violentes	11.0
uberculose et voies	
respiratoires	5.0
auses diverses	11.6
Les réalisations de	l'anné
ont les suivantes:	

heure de l'opera, "Thais", de Massennet de M

## Prêts à 4% L'ÉGLISE ST-GÉRARD

paiera 4 pour-cent sur des prêts de \$500 ou plus.

Prêts garantis par l'archidiocèse de St-Boniface, St-Boniface, Manitoba.

rraments faits après avertissement d'un mois

ST. GERARD'S CHURCH 300, avenue Donalda, East Kildonan Winnipeg 5, Man.

## Ecoutez à



CKSB - St-Boniface CFRG - Gravelbourg CFNS - Saskatoon

les conseils importants que vous donne

NORTHWEST NITRO CHEMICAL FERTILIZER

Si vous visex à obtenir un meilleur rendement à l'acre et du grain de qualité supérieure . . . les engrais NORTHWEST vous aideront à atteindre cet objectif.



# Une visite de bon voisinage

VOTRE AMICAL DISTRIBUTEUR B-A EST TOUJOURS PRÊT À VOUS AIDER!

Quels que soient vos problèmes de chauffage ou lubrification sur la ferme, vous pouvez coussi que sont: vous fier au sympathique distributeur B-A de votre voisinage pour recevoir des conseils avisés et l'aide requise. Il est un expert entrainé par la B-A... il est toujours prêt à mettre à votre disposition son expérience et ses connaissances. Communiquez donc bientôt avec le distributeur B-A de votre voisinage. Laissez-ul vious démontrer comment il peut mettre à profit sur votre ferme les meilleurs produits pétrolifères canadiens.

commandez vos produits pétrolifères maintenant... directement de votre distributeur B-A local



THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

## La Caisse populaire de St-Brieux a fait de grands progrès en 6 mois

## J.-R. Pellerin, B.A.

MEDICAL & DENTAL CLINIC

## Dr E.-J. Gaudet

J.-A. Fournier Agencies 1212, ave Centrale - Téléphone 3697 PRINCE-ALBERT, SASK.

## Houle Electric

## Pharmacie Duncan

Avenue Centrale PRINCE-ALBERT, SASK.

Naissance A M. et Mme Edouard L'Heu-ux, une fille.

# 1016.1 Jas expense oues. 1016.1 Jas expense oues. 1016.1 Jas expense oues. 1016.1 Jas expense oues. 1016.1 Jas oues. 1016.1 J

province de l'Assomption
OTTAWA — Un nrojet de loi
préconisant l'octroi d'une charte aux Oblate de la province de
l'Assomption a subi as premiène lecture au sénat. Il sera étuL'hon. J. J. Connolly, senateur libéral de l'Ontario, a fait
savoir que. les Oblats veulient
destinée aux Canadiens d'origine polonaise et que c'est là
la raison du projet de loi.

## Un événement important

Les fortes organisations de fermiers sont essentielles à la prospérité agricole

SASKATCHEWAN WHEAT POOL

HEAD OFFICE . REGINA



La basilique-cathédrale St-Jacques-le-Majeur - Montréal

## Chronique du

## Collège de Gravelbourg

s le deuxieme groups is le premier, es R. P. C. Brulé, A. Floren-pour de la companyation de la companya-ceole technique est vraiment is belle formation pour les élè-qui ne sont pas aussi habiles ce leur tête qu'avec leurs

Landou e bokey Intramura;

L'ardeur n'est pas moindre. Cher ne: c'étal

les Grands "A", le club de Deque le su
troit se tient en première place dre une
avec l' points. Dans la catégorie d'étude! d'
donnine avec 8 points. Cher les
Moyens, les Guerriers se distinque l'avec de points et, entre les
Moyens, les Guerriers se distinque l'avec de points et, entre l'appendie les
Royaux et Cardinaux se disputent la première place avec 7 ge a l'in
points chaeun.

Dans le domaine du ballonDans le domaine du ballonlors d'un voyage à Moose Jave 7 ge a l'anicque ure, ont démontré leur force
lors d'un voyage à Moose Jave le revoir
26 janvier, ou ils rencontrerent
er s' Collège". La partie se termi
na au compte de 74 a 32

LE COMITE DES JEUX.

Nauvelles et potins

## Prochain débat

# Funérailles de M. E. Paradis an faut pas oublier notre de M. Marcel Simard, de jauontre à ses élèves comment de l'école, il y a plusieurs le l'école, il y a plusieurs de l'école, il y a plusieurs de faire presque fout ce de faire presque fout ce di soir 24 janvier, à l'âge de 51 Duarschin; M, et Mme Wilfeld Dubois, et d'anvier, à l'âge de 51 Duarschin; M, et Mme Méddel.

Nouvelles et potins

# Régina

Série d'hôtels



## Chronique de CFRG

## La souscription a débuté par une semaine de prière

e sersit une question d'envirente de sersit une question d'envirente dons à toute de la composición de la composición de la contribuer avons qu'il en est toujours qu'ils oni er etirent et laisent aux autres qu'ils oni entre de la composición de la complete de la complete que ceux qui comprende de la complete de donneront davantage por complète en de la complete de

## Au Collège St. Thomas More

# MAINTENANT...Votre

## **ÉPARGNE RAPPORTE PLUS**

Première banque au Canada

A compter du 1er février, les dépôts d'épargne à la B de M rapporteront de l'intérêt au taux de

# 23/4% PAR ANNÉE

Profitez de ce nouveau taux plus élevé: ouvrez un compte d'épargne à la B de M aujourd'hui même . . . Suivez l'exemple de deux millions de Canadiens qui bâtissent pour l'avenir à la première banque au Canada.



BANQUE DE MONTRÉAL

strale de Prince Albert R. J. R. BONNELAND, gérant contaile de Dontentyet GENP FOURBAIX d'exception de la commence de Dontenty GENP FOURBAIX d'exception de Dontenty GENP FOURBAIX d'exception de la commence de l'acception de l'acception de l'acception de la commence de la commence de l'acception de la commence de l'acception de l'acception de l'acception de la commence de la commence de l'acception de la commence de l'acception de la commence de la comm

## Les élèves de l'école de Duck Lake apprécient la bonne lecture française

## Val Marie

## Alida



Cantal

# la faune est étudiée à Duck Lake

## Quatre élections d'officiers ont eu lieu à Montmartre

# La conservation du poisson et de

## Dumas

Collège Notre-Dame de Prince-Albert Correspondants: Martin Pelletier, Maurice Blais, Gilles Joanis, Léonel Fournier et André Courteau

Wolseley

les Indiens, et l'au St. Mary's. adré COURTEAU.

## Gravelbourg

and, visite M. et Mme Emile marraine. M. et Mme G. Schwab. Tourismy.

Mme Bënard. de Liberty, passe quelque temps chez sa fille, ride de M. et Mme Paul Bonneau die M. et Mme Paul Bonneau die Marguerite Soucy). Par le marraine. M. et Mme S. leurs alles ont été vite coupent ente marraine. M. et Mme S. leurs alles ont été vite coupent Boureur. Soirée à St-Hubert au profit Couesian sois dans et lien-l'Couesian de l'autre de l'autre de l'autre l'autre de l'autre l'autre de l'autre de

## Faites ces "SCONES" aux POMMES de TERRE demain!













## L'Action catholique

Gilles JOANIS.

manche 27 janvier, M. et mile Schooff ont quité

Mme Emile Schooff ont quitté cette paroisse pour aller demeu-rer à l'hospice Mont-St-Joseph, à Prince-Albert. La Rév. Sr Lutgarde, supérieu-re provinciale, était de passage au couvent, la semaine dernière.

Accident



## Un jour, vous vous féliciterez d'avoir épargné

Ce que vous avez épargné vient merveilleusemen à point lorsque vous avez besoin d'argent comp tant pour profiter d'une aubline, faire face à de imprévus ou saisir des occasions qui se présen cet. Ouvrez, des maintenant, un compte d'épargne à la Banque Royale—un dollar suffit pour com mencer. Ajourez-y régulièrement. De cette façor vous aurez toujours de l'argent à votre disposit ion lorsque vous aurez veraiment besoin.

CHÈQUES DE VOYAGEURS MISE EN SURETÉ DE DOCUMENTS PRÉCIEUX

## LA BANQUE ROYALE DU CANADA

LA PLUS GRANDE BANQUE DU CANADA

## Chronique de CFNS

## Prince-Albert



# POUR VOUS, MESDAMES



Peut-on aimer deux fois . . ?

PIERRE L'ERMITE

CHAPITRE XXXIV

prie: Ma Christiane chérie, toi

control of the contro

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Il ne faut pas manquer de photographier les enfants en train de confectionner des valentins.

La Saint-Valentin et la Photographie

Il ne faut pas manquet de pur de des photographies les jours de des photographies les jours de de la Saint-Valentin. Pour un amateur de la photographie la Saint-Valentin est un jour utilisée avec des la manges de cartes de souhaits tant d'un caracte sentimental qu'humoristique, se pour "arrêter" leur mouvement es propose de la vier de la propose de la vier de l

## "Ils ne nous comprennent pas"

O SOLITUDE!

qu'un accident chez les uns, elle sera divoniquement répétée per ent et veun a compter aux en plus grave).

S'ils pouveant, ces pauves plus graves par les les des pouveants par les pouveants et d'imagination, se reporter quelque vinsit ou terme d'autre de des pouveants et memorre cialierement les pouveants se rememorer cialierement les pouveants se rememorer cialierement les pouveants et de la pouveant se rememorer cialierement les pouveants et de la pouveant se rememorer cialierement les pouveants et de la pouveant se rememorer cialierement les pouveants et de la pouveant les pouveants par les pouv

Dr Fernand ETHIER, m.d.



Grandeurs: 12 à 20: 30 à 42

## LES ROSES DE DOROTHÉE



qui venait d'arriver. Elle se hital et dénoncé Dorothée, furent a-nomaile vers l'église, histant lors invitées à agance la jeu-calme et une fillette toute sous papens, et les deux vues de la Rome riante. C'est pour cele qu'elle-meme avait été en retard. Les deux femme examples de la restriction de la comme de la restriction de la comme d





Ne requiert pas de réfrigération



Attrayantes et délicieuses

4. Dégonflez la pâte et divisez-la en 3 morceaux égaux; abaissez au rouleau chaque morceau en un carré de 8 pouces. Sur chaque carré, étalez 1 «. à table beurre ramelli

Pas de cheveux gris .

A.-J. Bruyere 828, ave Notre-Dame, Winnipeg 3

## Corsetière Spencer

Chaque personne. N'adresser à Mme L. Laftvière, 608, rue Si-Jean-Bap-tiste. St-Beniface. Tél.: 39-4159.

représentants pour orgues und et Minshall pour foyers Conditions de paiements faciles si désire Communiquez avec M Jean Carignan notre représentant

## STAR STORAGE

Empaquetage
Mobilier vaisselle etc
Espédition - Nervice en commun
(pool)
vers toutes les principales villes
enadiennes - Agents pour
North American Van Lines
Telephone 93-0567
Angie Edmonton et St. Mary's. Wpg

Peur réparations de doctylogra-phes, de machines à additionner peur achat et location de dac-

## Reliance Typewriter

Co. Henri de MOISSAC, prop.

Téléphones Bur. 92-7052 — Rés. 20-9126 '322, rue Donald, Winnipeg Préfontaine

## COIFFEUSES

Les offres d'emplois pour les eoiffeuses graduées sont plus nombreuses que celles-ci damais auparavant y a-t-il eu tani d'occasions pour les jeunes filles ambitieuses

## MARVEL BEAUTY

300. rue Donald, Wipnipeg, Man. Inccursales: Régina, Sakatoon Calgary, Edmonton, Toronto

## Petites Annonces

Tarif, 3 sous per mot. Minimum, 75c. Chaque insertion supplementaire. 2 sous per mot. Pes de changement de teage. Ajouter 25c pour un numero de boits.

Pour telephoner une petite annonce signales SPruce 5-8443

ISANE CISBEY — Vous pouver main-tenant vous procurer la célèbre TI-SANE CISBEY chez M. E. Sabouria, 15t, avenue Provencher, 5t-Beniface. Far la poate: \$1.00 franco. 132-T.F.

venir une bouteille de shampooing de la Pharmacie St-Pierre (Man.). Pris (var la peste): \$1.75. T.F

1.0UER — St-Boniface — Grande chambre Rue Provencher, Prés auto-bus, Téléphone: 23-5268. 44-922-460 LOUER - Norwood - Chambre et cuising. Pour couple catholique. Pres autohus. Téléphone: 43-1711.

GUERTIN Frères
MARCHANDS DE PEINTURES
— Gros et détail —
Accessaires pour peintres

Accessoires pour peintres 343, rue Sherbrook nipeg — Tél. SUnset 3-7258

\* Star Furniture \* Achat et vente de meubles neufs et usagés 186, rue Morion TELEPHONE 20-4011

ROVATZOS

FLEURISTES

Spécialité: fieurs pour mariages
Bouquets de corsage et autres
Couronnes mortuaires

NOUVELLE ADRESSE DE Louis Matile & Fils

Prenez un repos à le dinde servi n'importe quel jour de la semaine, souf le dimanche, entre 11 h. 30 s.m. et 8 h. p.m.

HAVEN LUNCH

4, rue Main, Winnipeg régal pour toute la famille e spécialité: le poulet frit

LOUER — St-Boniface— Rise Doll lard Legement 2 pièces complète ment privé. Idéal pour 2 personnes Près autobus. 855 par mois. Téléphone: 21-9435.

A LOURE - St-Bontise - Logenemt de 2 pieces meublées, Salle de bains provèe, Usage du téléphone et de la machine à laver. Près autobus Tél-phones à 23-6857, 45-813-15C.

SALLE A LOUER au Norwood pour

les ou autres. Conditions raisonna-bles. J.-J. Préfontaine, 243, rue Ma-rion, Norwood, Man. Tél.: 20-3331. 43-837-47C

Telephone: 28-1791.

LAPPLETER, PLUS DE 186 DIFFERENTS GENRES ET QU'ALITES.
Prix à gartir de 81.00 la douzais.
Communautes religieuses, parolases,
marchanda, demandes nos prix. Ensociété d'importation, Royal Oak,
45-26-45C.
C-B.

45-226-45C.

A VENDRE — Boucherie-épicerie dans un bon village canadien-français à faires: 550,000. Pour comptant. S'a-dresser à Boite 396, i.a. Liberte et le Patriote, 619, ave hollermon, Winn-pez 2, Man. 45-593-649C.

Animaux morts enlevés rapidement, grathitement

Mid-West Rendering Ltd.
St-Boniface
Telephone 20-1347
Apres les teures de bureau,
telephoner à 74-7604

ARPIN REALTY

## FOYERS DE LUXE DE QUALITÉ CONSTRUITS AVEC PRÉCISION

Windsor Park, St-Boniface Hypothèques de la N.H.A.

RANCHO REALTY

727, chemin Dawson St-Boniface Téléphones: 23-1497 ou 23-2220

Nouveau numéro de téléphone de la Rédaction

La Liberté et Le Patriote SP 5-8443



FRANK SIMONITE LIMITED 370, rue Colony Teléphone SPruce 2-9537 Représentants français à 8t-Boniface: MM. N. Bernier et O.-J. De Steur

POUR ACHAT ET VENTE

C. BUFFET 130, ave Ferndale, Norwood, Man. TELEPHONE 42-5254

SYLVESTRE REALTY Téléphones: Bur.: 23-2129 — Rés.: 23-5050

Balance à 85 par mois à 65. Pix.

\*\*St-Bouliare - Duplexe. Près école
Frovencher 3 pièces en bas avec en
Frovencher 3 pièces en bas avec en
Louise \$55 par mois. Entries et bain
prèves. Chautrage à l'hulle. Garage
Francona - Majonn de style californien, en stud Agre d'un san à chanprèves. Chautrage à l'hulle. Loi
garadeur. Chautrage à l'hulle. Loi
\$2.50, Balance \$16 par mois à \$50,
\$2.50, Balance \$16 par mois \$2.50,
\$2.50, Balance \$1.50,
\$2.50, Balance \$1.50,
\$2.50, Balance \$2.50, Balance \$2.50,
\$2.50, Balance \$2.50, Balance \$2.50, Balance \$2.50,
\$2.50, Balance \$2.50, Balance

A VENDRE

S'adresser A
TOUGAS REALTY
190, avenue Provencher

190, avenue Provencia
Téléphones:
BUREAU — 20-8178
A.-J. Boulanger (rés.): 93-2134
45-935-4

Pour plus de renseignements et pour ventes et achats de maisons, de fermes ou de commerces, veuillez nous con-tulier.

FFICIER DE PLACEMENT POUR IN

LE SERVICE CIVIL, demande des DPERATEURS DE TELESCRIPTEURS \$746-\$313

APPRENTIS OPERATEURS DE TELESCRIPTEURS

pour la division mééorologique, minis-tère des Transports. à Winnipes, Tra-vail à relai. Précisions et formules de demande aux bureaux de poste et du demande aux bureaux de poste et du s'Adressant à la Commission du Service CIVII, chambre 21e, 33é, rue Main, Win-niper I, Manitoba. 31-W319.

OFFRES D'EMPLOIS Service Civil du Canada ECANICIENS DE HRULEUR A L'HUILE, \$245-8250, pour le ministère de la Défense nationale, Camp Shilo.

Manitoba.

OMMIS DE POSTE, \$226-\$365, pour le
Service des postes du Canada, à Winnipeg.

Details et formules de demande aux

Details et formules de demande aux

bureaux de poste et du Service National de Placement, ou en s'adressant à

la Commissien du Service Civil, cham
bre 210, 336, rue Main, Winnipeg 1, Ma
nttoba.

37. WSIS-26.

CANADIAN CO-OPERATIVE
CREDIT SOCIETY LIMITED
AVIS EST PAR LES PRESSEN
DONNE que demande sera fair
Parlement du Canada à sa présc (A
DIAN CO-OPERATIVE CREDIT
LIMITE DE L'ALLE CREDIT
L'ALLE CANADITE DE L'ALLE
L'ALLE CANADITE DE CREDIT
L'ALLE
L'ALLE ive Canadienne de Creamanne de la son in d'obtenir un amendement à son irret de Constitution déclarant que CO-OPERATVE CREDIT SOCIETY MANITOBA LIMITED (La Société LIVE Manitobaine de Crédit Li opérative Manitobaine de Crédit Lim téel est éligible à devenir membre d la CANADIAN CO-OPERATIVE CRE DIT SOCIETY LIMITED (La Sociét Coopérative Canadienne de Crédit Li

Avocats pour le demandeur CANADIAN CO-OPERATIVE CREDIT SOCIETY LIMITED

Section 77, sub-section (1) of "The alguor Control Act", provides as fol-

Liquor Control Act", provide-as for "Any person may, within fourteen days after the date of the last issue may be considered the last form of the last form of

February 1957.

NIAKWA COUNTRY CLUB
per E. J. den Boer
Applicant.

22, St. Vital.

Chez EATON



Jouez la partie du coeur...

Oui, un beau cadeau offert le jour de la St-Valentin signifie tant!

Pour vos achats de cadeaux, pour toute occasion et à n'importe quel temps, venez chez EATON où vous trouverez le plus grand et le meilleur choix.

\*T. EATON CO....

Octrois municipaux pour

dans les tarifs d'autobus
La Commission de Transport
du Winnipeg Métropolitain croit
du Winnipeg Métropolitain croit
du Winnipeg Métropolitain croit
de la ses cute de la case sur le clevés et que des octrois municipaux servient préférables a une
commandera aussil la supression de la "esat tax" (1/30c par siège
au mille) et de la taxe sur les commandera sussel la supression de la "esat tax" (1/30c par siège
municipalités du Winnipeg Mémunicipalités du

RESTAURANT MODERNE A VENDRE A DRYDEN, ONT. - 90 milles de Kenora, Population: 4,800, Village progressif. En construction, moulin

La Chapelle Funéraire P. Coutu

156, rue Marion, St-Boniface

Téléphone 20-1453 Membre du mintrième dessé des Chevoliers de Colomb

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED

Tous genres d'assurances 314-5, édifice Avenue édifice Avenue Winnipeg, Man. Téléphones: 93-1558—9



A&P VOUS OFFRE DES MILLIERS

**DE BONS PRODUITS** À DES PRIX MINIMES Blé d'Inde A&P qualité de choix, à la 4 pour 49c

Beurre d'arachides SULTANA, bocal de 16 oz ..... 29c Confiture de fraises AYLMER, pure, boite de 2 lb .. 65c Saindoux Fluffo to 16 ....

PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU SAMEDI 16 FEVRIER

Ouvert le vendredi jusqu'à 9 heures p.m. GRAND TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT

891, chemin Ste-Marie





29c



MANITOBA TELEPHONE SYSTEM